

О ратификации Протокола о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Республикой Казахстан и Российской Федерацией о порядке использования 929 Государственного летно-испытательного центра (объекты и боевые поля, размещенные на территории Республики Казахстан) Министерства обороны Российской Федерации, от 20 января 1995 года

Закон Республики Казахстан от 21 июля 2007 года N 287

Ратифицировать Протокол о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Республикой Казахстан и Российской Федерацией о порядке использования 929 Государственного летно-испытательного центра (объекты и боевые поля, размещенные на территории Республики Казахстан) Министерства обороны Российской Федерации от 20 января 1995 года, подписанный в Москве 4 апреля 2006 года.

П р е з и д е н т

Республики Казахстан

**Протокол
о внесении изменений и дополнений в Соглашение между
Республикой Казахстан и Российской Федерацией о порядке
использования 929 Государственного летно-испытательного центра
(объекты и боевые поля, размещенные на территории Республики
Казахстан) Министерства обороны Российской Федерации,
от 20 января 1995 года**

(Официальный сайт МИД РК - вступило в силу 3 августа 2007 г.)

Республика Казахстан и Российская Федерация, именуемые в дальнейшем
С т о р о н а м и ,

согласились внести в Соглашение между Республикой Казахстан и Российской Федерацией о порядке использования 929 Государственного летно-испытательного центра (объекты и боевые поля, размещенные на территории Республики Казахстан) Министерства обороны Российской Федерации от 20 января 1995 года (далее - Соглашение) следующие изменения и дополнения:

1) статью 3 изложить в следующей редакции:

"1. Республика Казахстан передает во временное пользование Российской Федерации на условиях аренды земельные участки с расположенными на них объектами движимого и недвижимого имущества Полигона.

2. Российская Федерация осуществляет оплату использования Полигоном в

интересах Российской Федерации земельных участков, в том числе земельных участков с расположенными на них объектами движимого и недвижимого имущества, в период их аренды в соответствии с Договором между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации об аренде объектов и боевых полей 929 Государственного летно-испытательного центра Российской Федерации, расположенных на территории Республики Казахстан, от 18 октября 1996 года.";

2) статью 4 после слова "субаренду" дополнить словами "юридическим и физическим лицам Сторон или третьих государств";

3) в пункте 1 статьи 7 слова "правоохранительных органов Российской Федерации на территории Полигона определяются отдельным Соглашением Сторон" заменить словами "компетентных органов Российской Федерации на территории Полигона определяются Соглашением между Республикой Казахстан и Российской Федерацией о статусе воинских формирований Российской Федерации, временно находящихся на территории Республики Казахстан, от 20 января 1995 года и другими соглашениями С т о р о н " ;

4) в с т а т ь е 9 :

в п у н к т е 1 :

в абзаце втором слова "восстановление и" исключить;
абзац десятый после слова "ракет" дополнить словами "(при необходимости в порядке, определяемом по согласованию Сторон)";
дополнить статью пунктом 6 следующего содержания:

"6. Допускается использование земельных участков и воздушного пространства Полигона при проведении испытательных работ в интересах 4 Государственного центрального межвидового полигона Министерства обороны Российской Федерации на основании годовых планов научно-исследовательских и испытательных работ, предусмотренных статьей 8 настоящего Соглашения.";

5) статью 11 дополнить абзацем следующего содержания:

"Ведение земельного кадастра и мониторинга на территории Полигона, контроль за целевым использованием земель осуществляет уполномоченный государственный орган по управлению земельными ресурсами Республики Казахстан в порядке и сроки, согласованные с командованием Полигона.";

б) пункт 1 статьи 20 изложить в следующей редакции:

"1. Таможенный и пограничный досмотр осуществляется на объектах Полигона представителями таможенных и пограничных служб Республики Казахстан в соответствии с законодательством Республики Казахстан. Командование Полигона предоставляет беспрепятственный допуск представителей таможенных и пограничных служб Республики Казахстан на объекты Полигона и обеспечивает их доставку на П о л и г о н и о б р а т н о . " ;

7) Приложение N 1 к Соглашению изложить в следующей редакции:

**"Границы земельных участков 929 Государственного
летно-испытательного центра Министерства обороны
Российской Федерации, расположенных на территории
Республики Казахстан**

Номер точки	Географические координаты	
	Северная широта	восточная долгота
Участок N 1 , ограниченный координатами:		
1	48 ⁰ 20'00"	46 ⁰ 49'00"
2	48 ⁰ 28'00"	46 ⁰ 49'00"
3	48 ⁰ 28'00"	47 ⁰ 00'00"
4	48 ⁰ 29'00"	47 ⁰ 00'00"
5	48 ⁰ 30'00"	46 ⁰ 55'00"
6	48 ⁰ 37'00"	46 ⁰ 55'00"
7	48 ⁰ 37'00"	47 ⁰ 10'00"
8	48 ⁰ 44'00"	47 ⁰ 10'00"
9	48 ⁰ 44'00"	47 ⁰ 13'00"
10	48 ⁰ 46'00"	47 ⁰ 16'00"
11	48 ⁰ 46'00"	47 ⁰ 25'00"
12	48 ⁰ 44'00"	47 ⁰ 25'00"
13	48 ⁰ 44'00"	47 ⁰ 27'00"
14	48 ⁰ 45'00"	47 ⁰ 28'00"
15	48 ⁰ 44'00"	47 ⁰ 48'00"
16	48 ⁰ 40'00"	47 ⁰ 48'00"
17	48 ⁰ 40'00"	47 ⁰ 33'00"
18	48 ⁰ 32'00"	47 ⁰ 33'00"
19	48 ⁰ 32'00"	47 ⁰ 48'00"
20	48 ⁰ 36'00"	47 ⁰ 48'00"
21	48 ⁰ 36'00"	48 ⁰ 03'00"
22	48 ⁰ 43'00"	48 ⁰ 03'00"
23	48 ⁰ 37'00"	48 ⁰ 52'00"
24	48 ⁰ 38'00"	48 ⁰ 53'00"
25	48 ⁰ 37'00"	49 ⁰ 07'00"

13	47° 0' 52" 00"	53° 0' 55" 00"
14	47° 0' 52" 00"	53° 0' 50" 00"
15	47° 0' 52" 00"	53° 0' 45" 00"
16	47° 0' 52" 00"	53° 0' 40" 00"
17	47° 0' 52" 30"	53° 0' 35" 00"
18	47° 0' 53" 30"	53° 0' 30" 00"
19	47° 0' 54" 30"	53° 0' 25" 00"
20	47° 0' 55" 30"	53° 0' 20" 00"
21	47° 0' 57" 30"	53° 0' 15" 00"
22	48° 0' 00" 00"	53° 0' 09" 00"
23	48° 0' 07" 00"	53° 0' 00" 00"
24	48° 0' 15" 00"	52° 0' 55" 30"
25	48° 0' 22" 00"	52° 0' 58" 00"
26	48° 0' 22" 00"	53° 0' 11" 00"
27	48° 0' 32" 30"	53° 0' 14" 18"

Участок N 3, ограниченный координатами:

Прямоугольник со сторонами 1,7x3 км с центром в г.т.

1 47° 0' 13" 00" 51° 0' 59" 00"

Прямоугольник со сторонами 1,6x1,6 км с центром в г.т.

1 47° 0' 13" 30" 51° 0' 55" 30" ";

8) Приложение N 2 к Соглашению изложить в следующей редакции:

" П Е Р Е Ч Е Н Ь

военных объектов 929 Государственного летно-испытательного центра Министерства обороны Российской Федерации, дислоцирующихся на территории Республики Казахстан

№ п/п	Наименование подразделения, объекта	Место дислокации
1.	231 ИП	Бокейординский район Западно-Казахстанской области, село Тургай
2.	171 ИП	Бокейординский район, Джангалинский район, село Теректы Западно-Казахстанской области, Индерский район, Махамбетский район Атырауской области

3.	85 ИП	г. Атырау, Индерский район, Махамбетский район Атырауской области	Индерский Махамбетский Атырауской
----	-------	---	-----------------------------------

"Все споры и разногласия между Сторонами, возникающие при толковании и применении положений настоящего Протокола, будут решаться путем взаимных консультаций и переговоров.

При возникновении у одной из Сторон вопросов, требующих совместного решения, данная Сторона письменно уведомляет об этом другую Сторону не позднее, чем за 30 дней до начала переговоров.

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящий Протокол прекращает свое действие одновременно с прекращением действия Соглашения.

Совершено в городе Москва 4 апреля 2006 года в двух экземплярах, каждый на казахском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Республику Казахстан

За Российскую Федерацию